

# Islam Pregunta y respuesta

Pengawas Umum:  
Syaikh Muhammad Saalih al-Munajjid

## 378 - Pronunciar la shahaadah y realizar el Salaat por un nuevo musulmán de habla no-árabe.

---

### Pregunta

He leído muchas páginas de su website que instruyen a los no-creyentes. Creo que existe solamente Allah (un Dios). Creo que Muhammad es el sello de los profetas. La historia confirma esto. Mi pregunta es: ¿Cómo puedo declararlo (la shahadah) si yo no hablo árabe? ¿Cómo realizo las cinco oraciones diarias (el salat) sin entender árabe? ¿Finalmente tendré que cambiar mi nombre?

### Respuesta detallada

Alabado sea Allah.

A mi querido interrogador: Le doy la bienvenida con un caluroso saludo. Fui rodeado con gran alegría cuando descubrí su pregunta mientras hojeaba las diez que llegaron durante la última hora, y ésta fue la más apreciada para mí. Este hecho no sorprende, ¿cómo podrían nuestros corazones no abrirse a un hombre sabio que ha descubierto la verdad y la ha estudiado y confirmado por sí mismo –alguien que desea abrazar el Islam y pregunta por los pasos siguientes?

En realidad, todo lo que aparece como un problema para usted es en verdad un asunto fácil, y puede ser resuelto en forma simple, Si Dios quiere (in shaa' Allaah), así que veamos uno por uno.

Primero: todo lo que se requiere de usted para abrazar la religión ahora al leer estas líneas, es pronunciar al-shahaadatain, o las dos confirmaciones y testimonios de fe, con lo mejor de su habilidad, no se requiere la pronunciación perfecta de las letras árabes, y lo que sigue es una transliteración de las frases con letras (del español) para ayudarlo:

# Islam Pregunta y respuesta

Pengawas Umum:  
Syaikh Muhammad Saalih al-Munajjid

ash-hadu an laa ilaahah illallaah (Atestiguo que no hay otro Dios digno de adoraci3n mJs que el 3nico Dios Allah)

ash-hadu anna muhammad-ar-rasul ullaah (Atestiguo que Muhammad es el mensajero de Allah)

Despu3s de pronunciarlas, usted deberJ rJpidamente tomar una ducha para purificarse a s3 mismo y prepararse para iniciar la realizaci3n de sus oraciones regulares, las que serJn una obligaci3n tan pronto como haya declarado su creencia.

Segundo: Si todav3a no aprendi3 la forma y las caracter3sticas de la realizaci3n de la oraci3n (por ejemplo, los movimientos y posiciones), al final de este mensaje hay una descripci3n de la que puede aprender. Lo que se requiere de usted por el momento es decir al comienzo de la oraci3n y en entre cada movimiento entre las posiciones "Allaahu ak-bar" (Allah es Grande - glorificaci3n a Allah). Mientras se para, inclina, postra y sienta deberJ decir "subhaan allaah wal-hamdu lillaah wa-laa ilaaha illallaahu wallaahu akbar."

(Glorificado sea Allah, y la alabanza y gratitud sean para Allah, y no hay dios sino Allah y Allah es mJs Exaltado y Grande) Luego concluye la oraci3n girando su cabeza de derecha a izquierda, cada vez diciendo "as-salaamu alaikum."

Este modo de realizar el salaah es permisible para usted hasta que pueda aprender y memorizar lo que deberJ decir en cada movimiento y posici3n del salaah.

Tercero: No se le exige que cambie su nombre, y en realidad, varios estudiosos entre los Musulmanes antiguos y modernos han indicado y declarado que su nombre es de hecho el nombre de uno de los profetas.

Ruego a Allah que lo ayude y facilite sus asuntos, y derrame sobre usted la bendici3n del Islam y la perseverancia de adherirse a 3l. Nosotros estamos listos y deseosos de asistirlo en la explicaci3n o ayudarlo a resolver cualquier problema o dificultad que pueda enfrentar, y proveerle apoyo y

# Islam Pregunta y respuesta

Pengawas Umum:  
Syaikh Muhammad Saalih al-Munajjid

ayuda en cualquier forma posible.